

VL - 47/06



L I C E N C E S L Ī G U M S Nr. _____
par tiesībām izmantot autoru muzikālos (ar vai bez teksta) darbus raidīšanai televīzijā

Rīgā, ____ .gada ____ . _____

AKKA/LAA

Nosaukums: Biedrība "Autortiesību un komunikēšanās konsultāciju aģentūra/Latvijas Autoru apvienība"

Reģ. Nr.: 40008043690

Paraksttiesīgās personas amats, vārds, uzvārds: _____

Paraksttiesību pamatojums: _____

(turpmāk – AKKA/LAA) no vienas puses, un

L I C E N C I Ā T S

Nosaukums: _____

Reģistrācijas Nr.: _____

Paraksttiesīgās personas amats, vārds, uzvārds: _____

Paraksttiesību pamatojums: _____

(turpmāk – Licenciāts) no otras puses,

ņemot vērā, ka AKKA/LAA ir to autoru mantisko tiesību kolektīvā pārvaldītāja Latvijas Republikā, kas ir pilnvarojusi AKKA/LAA pārvaldīt savas mantiskās tiesības tieši vai ar ārvalstu kolektīvā pārvaldījuma organizāciju starpniecību, savukārt Licenciāts veic autoru muzikālo (ar vai bez teksta) darbu izmantošanu raidīšanai Licenciāta veidoto televīzijas programmu (turpmāk – Programmas) ietvaros,

noslēdz šo licences līgumu (turpmāk – Līgums) par sekojošo:

1. LĪGUMA PRIEKŠMETS

- 1.1. AKKA/LAA šajā Līgumā noteiktajā apmērā piešķir Licenciātam atļauju (turpmāk – Licence) izmantot Darbus raidīšanai Licenciāta veidoto Programmu ietvaros. Līgums attiecas tikai uz tām Programmām, kuras, norādot attiecīgu aptveršanas zonu, ir minētas Līguma Pielikumā Nr.1.
- 1.2. Ar Darbu raidīšanu šī Līguma ietvaros puses saprot Darbu izmantošanu Licenciāta veidoto Programmu izplatīšanu publiskai uztveršanai, ievērojot šī Līguma 2.punktā un tā apakšpunktos noteiktos ierobežojumus.
- 1.3. Ar terminu „Darbi” šī Līguma ietvaros puses saprot muzikālos (ar vai bez teksta) darbus, kuru autortiesību subjektus (autorus, autoru mantiniekus vai citus autortiesību pārņēmējus) tieši vai ar ārvalstu kolektīvā pārvaldījuma organizāciju starpniecību Līguma darbības laikā pārstāv AKKA/LAA.
- 1.4. Ar terminu „Programma” šī Līguma ietvaros puses saprot Licenciāta veidotu televīzijas raidījumu kopumu ar kopēju nosaukumu.

2. LICENCES APMĒRS

- 2.1. Ar Līgumu piešķirtā Licence attiecas tikai uz raidīšanu atbilstoši Licenciāta saņemtajai elektroniskā plašsaziņas līdzekļa apraides atļaujai, un tikai uz Darbu izmantošanu Licenciāta Programmās, kuras ir minētas Līguma **Pielikumā Nr.1**.
- 2.2. Ar Līgumu piešķirtā atļauja attiecas uz Latvijas teritoriju.
- 2.3. Līgums nekādā gadījumā nedod atļauju:
- 2.3.1. Tieši vai netieši, pilnībā vai daļēji nodot ar Līgumu iegūtās tiesības tālāk trešajām personām.
 - 2.3.2. Izgatavot reproducēšanai, vai arī reproducēt Licenciāta Programmās raidīto Darbu ierakstus, izņemot Likumā noteiktos autoru mantisko tiesību ierobežošanas gadījumus. Šādai Darbu izmantošanai ir jāsaņem speciāla atļauja (licence).
 - 2.3.3. Retranslēt Licenciāta Programmās izmantotos Darbus. Šādai darbu izmantošanai ir jāsaņem speciāla atļauja (licence).
 - 2.3.4. Licenciāts, samaksājot atlīdzību autoriem saskaņā ar šī Līguma 3.1. un 3.2. punktiem par AKKA/LAA pārstāvēto autoru Darbu izmantošanu, nav samaksājis atlīdzību autoriem par Licenciāta Programmu izmantošanu publiskajā izpildījumā – kafejnīcās, restorānos, veikalos, diskotēkās, viesnīcās u.c. Šādai Darbu izmantošanai ir jāsaņem speciāla atļauja un attiecīgās trešās personas atlīdzību par Licenciāta Programmu publisku izpildījumu AKKA/LAA maksā patstāvīgi.
 - 2.3.5. Izmantot Darbus reklāmas veidošanā.
- 2.4. Šis Līgums nekādi neregulē un neietekmē blakustiesību īpašnieku tiesības un neskar autoru personiskās tiesības.
- 2.5. Ar Līgumu piešķirtā Licence neattiecas uz literāro un dramatisko darbu ar mūziku izmantošanu.
- 2.6. Licenciāts savu iespēju ietvaros apņemas nepārraidīt tādu trešo personu pārraides, kurās izmantoti Darbi, ja Licenciātam līdz šo pārraižu raidīšanai ir zināms, ka šādas trešo personu pārraides izveidotas vai iegūtas, pārkāpjot autortiesības.
- 2.7. Licenciāts apņemas izlietot autortiesību aizsargātos darbus tikai labā ticībā un likumos, Līgumā vai citās pienācīgi saņemtās atļaujās (licencēs) noteiktajā kārtībā un apmērā.

3. AUTORATLĪDZĪBA

- 3.1. Par Darbu izmantošanu Līgumā paredzētajā apmērā Licenciāts par ___% līdz ___% mūzikas izmantojuma daudzumu Licenciāta Programmās maksā autoratlīdzību saskaņā ar spēkā esošajiem AKKA/LAA tarifiem ___% (_____) apmērā no Licenciāta gada ieņēmumiem, kas definēti Līguma 3.3.punktā.
- 3.2. Līguma **3.1. punktā** minētā gada autoratlīdzība tiek aprēķināta pamatojoties uz Licenciāta prognozi un sadalīta proporcionāli pa kārtējā gada 12 mēnešiem, ja vien Puses nevienojas par citu apmaksas kārtību. Autoratlīdzības samaksa veicama saskaņā ar AKKA/LAA izrakstīto rēķinu ne vēlāk kā līdz kārtējā mēneša 10. datumam. Autoratlīdzības rēķini tiks sagatavoti elektroniski un nosūtīti uz šādu e-pasta adresi: _____.
- 3.3. Ar terminu "ieņēmumi" tiek saprasti visi Licenciāta ieņēmumi (atskaitot pievienotās vērtības nodokli), kas gūti, realizējot Licenciāta darbību, tajā skaitā:

- 3.3.1. ieņēmumi no visa veida reklāmas pakalpojumiem, atskaitot no tiem aģenta atlīdzību, kuru Licenciāts patstāvīgi maksā par reklāmas un līdzīga satura materiālu izvietošanu Programmās, bet ne vairāk kā 15% apmērā no katra reklāmas pakalpojuma vērtības. 15% atskaitījums netiek piemērots gadījumos, kad attiecīgie maksājumi veikti personai, kura likuma Par nodokļiem un nodevām izpratnē atzīstama par saistītu personu;
 - 3.3.2. ieņēmumi no daļējas vai pilnīgas raidlaika izmantošanas tiesību nodošanas trešajām personām;
 - 3.3.3. ieņēmumi no Programmu pārraides, uztveršanas vai izmantošanas tiesību nodošanas (pārdošanas) trešām personām;
 - 3.3.4. ieņēmumi no maksas pakalpojumu sniegšanas, kas saistīti ar raidīšanu;
 - 3.3.5. jebkādas no valsts, pašvaldības vai citas personas saņemtās subsīdijas, dotācijas un ziedojumi.
- 3.4. Autoratlīdzība netiek aprēķināta no pievienotās vērtības nodokļa (PVN) ieņēmumiem, no ieņēmumiem par Licenciāta veikto raidījumu reproducēšanu, kā arī no cita veida saimnieciskās darbības ieņēmumiem (telpu iznomāšana, tehnikas izīrēšana, utml.), kas nav saistīti ar Licenciāta Programmu veidošanas projektiem.
- 3.5. Pēc kārtējā kalendārā gada beigām – ne vēlāk kā līdz nākamā gada **1.septembrim** – AKKA/LAA veiks maksājamās autoratlīdzības pārrēķinu ņemot vērā:
- 3.5.1. iepriekšējā gada Licenciāta faktiskos ieņēmumus, pamatojoties uz Līguma 4.1.punktā minētajiem dokumentiem;
 - 3.5.2. iepriekšējā gada Licenciāta faktisko mūzikas procentuālo īpatsvaru Programmās, ja pamatojoties uz Līguma 4.4.punktā minēto Darbu uzskaiti, kā arī publiski pieejamo informāciju par Licenciāta Programmās izmantotajiem Darbiem (gadījumos kad Licenciāta iesniegtā Darbu uzskaitē ir nepilnīga), tiek konstatēts, ka mūzikas faktiskais īpatsvars Licenciāta Programmā iepriekšējā gada laikā ir atšķirīgs no šī Līguma 3.1.punktā norādītā. Šinī gadījumā pārrēķina ietvaros maksājamās autoratlīdzības apmērs tiek koriģēts atbilstoši šī Līguma Pielikumā Nr.3 norādītajam apmēram.
- 3.6. Ja Licenciāts neiesniedz šī Līguma 4.1.punktā minēto informāciju līdz kārtējā gada **1.augustam**, puses uzskata, ka Licenciāta iepriekšējā gada ieņēmumi šī Līguma izpratnē atbilst Licenciāta iepriekšējā gada bilances neto apgrozījumam, un AKKA/LAA veic attiecīgu autoratlīdzības pārrēķinu.
- 3.7. Līguma 3.1. punktā minētā autoratlīdzība neietver atlīdzību par autora atļautu Darba izziņošanu, kā arī atlīdzību par tāda Darba izmantošanu vai tā ekskluzivitāti (kā attiecībā uz oriģināldarbiem, tā attiecībā uz aranžējumiem), kuru autors ir radījis pēc Licenciāta speciāla pasūtījuma.
- 3.8. Ja mainās kopējais mūzikas procentuālais daudzums Licenciāta Programmās, Licenciāts saskaņā ar Līguma **Pielikumā Nr.3** norādītajiem spēkā esošajiem AKKA/LAA tarifiem, apņemas par attiecīgo kalendāro gadu maksāt vai nu mazāku vai lielāku procentu no Licenciāta ieņēmumiem šī Līguma izpratnē.
- 3.9. Gadījumā, ja autori, kurus pārstāv AKKA/LAA, vērs savas prasības šī Līguma ietvaros pret Licenciātu, tad pretenzijas, - ja tās attiecas uz mantiskajām tiesībām šī Līguma ietvaros un autoru vārdi un Darbu nosaukumi ir iekļauti Licenciāta Programmās izmantoto darbu uzskaitē, - uzņemas AKKA/LAA.

- 3.10. Gadījumā, ja autori, kurus pārstāv AKKA/LAA, vērs savas prasības šī Līguma ietvaros pret Licenciātu, tad pretenzijas, - ja tās attiecas uz mantiskajām tiesībām šī Līguma ietvaros un autoru vārdi un Darbu nosaukumi nav iekļauti Licenciāta Programmās izmantoto Darbu uzskaitē,- uzņemas Licenciāts.
- 3.11. AKKA/LAA apņemas Licenciāta samaksāto atlīdzību sadalīt un izmaksāt visiem AKKA/LAA pārstāvētajiem autoriem, kuru darbi ir iekļauti Licenciāta iesniegtajā atskaitē, ja tiem paredzēta atlīdzība saskaņā ar šī Līguma noteikumiem. AKKA/LAA saskaņā ar Autortiesību kolektīvā pārvaldījuma likumā noteikto kārtību apņemas izmaksāt atlīdzību autoriem, kuri nav pilnvarojuši AKKA/LAA pārstāvēt savas tiesības, pie nosacījuma, ka attiecīgo autoru darbi ir iekļauti Licenciāta iesniegtajā izmantoto darbu atskaitē par attiecīgo laika periodu. Pēdējā gadījumā AKKA/LAA saistību apmērs attiecībā uz atlīdzības izmaksu nepārsniedz autoratlīdzības summu, kuru attiecīgais autors būtu saņēmis, ja viņš būtu noslēdzis līgumu ar AKKA/LAA.
- 3.12. Par maksājumu kavējumu Licenciāts maksā AKKA/LAA līgumsodu ___% (___ procentu) apmērā no kavēto maksājumu summas par katru nokavēto dienu, bet ne vairāk kā **10%** (desmit procenti) no pamatsummas. Līgumsoda samaksa neatbrīvo no Līgumā noteikto pienākumu izpildes.

4. INFORMĀCIJAS SAVSTARPĒJĀ NODROŠINĀŠANA

- 4.1. Licenciāts apņemas ne vēlāk kā līdz katra kārtējā gada **1.augustam** rakstiski iesniegt AKKA/LAA Licenciāta iepriekšējā gada pārskata kopiju kopā ar visiem tās pielikumiem, kā arī paziņojumu, kas uzskatāmi atspoguļo Licenciāta iepriekšējā gada ieņēmumu struktūru un apmēru Līguma **3.3. punkta** izpratnē. Ja Licenciāts pretendē uz 15% aģenta atlīdzības atskaitījumu Līguma 3.3.1.punkta ietvaros, Licenciātam ir pienākums sniegt informāciju, kurām personām Licenciāts attiecīgajā gadā ir maksājis aģenta atlīdzību, atšifrējot katru reklāmas pakalpojumu un norādot tā kopējo vērtību; 15% aģenta atlīdzības atskaitījums tiks piemērots tikai pēc šīs informācijas saņemšanas.
- 4.2. Licenciāts apliecina, ka Līguma **Pielikumā Nr.1** sniegtā informācija ir patiesa.
- 4.3. Licenciāts apņemas veikt **visu programmās izmantoto Darbu**, tai skaitā reklāmās un audiovizuālajos darbos iekļauto Darbu, uzskaiti elektroniskā formā, kuru paraugi pievienoti Līgumam kā Pielikumi Nr.4., Nr.5 un Nr.6. Obligāti iesniedzamie dati norādīti Pielikumos Nr.4, Nr.5 un Nr.6. Atskaite iesniedzama Microsoft Excel formātā (xlsx) vienā datnē par vienu atskaites periodu. Ir pieļaujams atskaiti iesniegt citā strukturētā formātā, kurā būtu iekļauti atskaitē uzrādāmie dati un nodalītas datu kolonnas (piemēram, csv formāts, kur datu kolonnas atdalītas ar semikolu). Ja Licenciāts vēlas atskaiti iesniegt citā formātā, pirms tās iesniegšanas atskaites formāts rakstveidā saskaņojams ar AKKA/LAA. Darbu nosaukumi atskaitē ir uzrādāmi to oriģinālvalodā. Licenciāts drīkst atskaitē pievienot papildu datu kolonnas pēc sava ieskata, ja šī informācija attiecas uz izmantotajiem darbiem.
- 4.4. Par attiecīgajā gadā izmantotajiem Darbiem Licenciāts apņemas veikt visu Programmās izmantoto Darbu uzskaiti un katru pusgadu iesniegt AKKA/LAA elektroniskā formā ne vēlāk kā līdz:
- 4.4.1. par pirmo pusgadu ne vēlāk kā līdz **attiecīgā gada 20.augustam**;
 - 4.4.2. par otro pusgadu ne vēlāk kā līdz **nākamā gada 20.februārim**.
- 4.5. Par Līguma 4.3.punktā minētās informācijas neiesniegšanu Līguma 4.4.punktā minētajos termiņos Licenciāts maksā līgumsodu _____ **EUR** (_____ euro). Līgumsoda samaksa neatbrīvo Licenciātu no informācijas iesniegšanas pienākuma.

- 4.6. AKKA/LAA apņemas pēc Licenciāta pieprasījuma šī Līguma ietvaros nodrošināt tai iespēju iepazīties ar informāciju par:
- 4.6.1. autoriem, kurus tieši vai ar ārvalstu kolektīvā pārvaldījuma organizāciju starpniecību Līguma darbības laikā pārstāv AKKA/LAA;
 - 4.6.2. mantisko tiesību kolektīvā pārvaldījuma savstarpējās pārstāvniecības līgumiem;
 - 4.6.3. spēkā esošajiem AKKA/LAA apstiprinātajiem tarifiem.
- 4.7. Licenciāts apņemas **līdz katra gada 10.novembrim** iesniegt AKKA/LAA aizpildītu līguma **Pielikumā Nr.2** norādīto anketu.
- 4.8. Līguma 3.7.punktā minēto izmaiņu gadījumā Līguma 3.1.punkts tiek noformulēts kā Līguma Pielikums un ir neatņemama šī Līguma sastāvdaļa.

5. LĪGUMA DARBĪBAS TERMIŅŠ UN PIRMSTERMIŅA IZBEIGŠANA

- 5.1. Līgums stājas spēkā ar tā parakstīšanas dienu un ir spēkā līdz ____ .gada **31.decembrim**. Maksājumi tiek veikti par laika periodu **no ____ .gada ____ ._____ .**
- 5.2. AKKA/LAA ir tiesības vienpusēji, pēc saviem ieskatiem, jebkurā laikā pārtraukt Līgumu bez jebkādu kompensāciju izmaksas Licenciātam, aizliedzot Darbu izmantošanu, par to rakstveidā paziņojot Licenciātam, ja:
- 5.2.1. Licenciāts nepilda tai Līgumā noteiktos pienākumus, turklāt šāds pārkāpums nav pārtraukts, un tā sekas novērstas 15 (piecpadsmit) dienu laikā no brīža, kad AKKA/LAA ir rakstveidā pieprasījusi Licenciātam konkrētā pārkāpuma un tā seku novēršanu;
 - 5.2.2. Licenciāts Līguma ietvaros ir sniedzis AKKA/LAA apzināti nepatiesu vai maldinošu informāciju.
- 5.3. Līguma izbeigšanās gadījumā Licenciātam saglabājas pienākums norēķināties ar AKKA/LAA par jau notikušo Darbu izmantošanu atbilstoši šī Līguma nosacījumiem.
- 5.4. Licenciātam ir tiesības vienpusēji, pēc saviem ieskatiem jebkurā laikā pārtraukt Līgumu bez jebkādu kompensāciju izmaksas AKKA/LAA, ja:
- 5.4.1. AKKA/LAA nepilda tai Līgumā noteiktos pienākumus, turklāt šāds pārkāpums nav pārtraukts, un tā sekas novērstas 15 (piecpadsmit) dienu laikā no brīža, kad Licenciāts ir rakstveidā pieprasījis AKKA/LAA konkrētā pārkāpuma un tā seku novēršanu;
 - 5.4.2. Licenciāts pārtrauc Darbu raidīšanu.

6. CITI NOTEIKUMI

- 6.1. Ar Līguma noslēgšanu spēku zaudē visas pušu iepriekšējās norunas, vienošanās un līgumi Līguma priekšmeta sakarā, neatkarīgi no to formas. Grozījumi Līgumā ir spēkā, ja tie noformēti tādā pašā formā kā Līgums.
- 6.2. Pušu savstarpējā korespondence nosūtāma uz Līgumā norādītajām adresēm, ja vien kāda no pusēm nav rakstveidā informējusi otru pusi par adreses maiņu.
- 6.3. Puses tāpat atzīst par sev saistošu informāciju un paziņojumus, kas šī Līguma ietvaros nosūtīti uz un no e-pastiem, kas norādīti pie pušu rekvizītiem.
- 6.4. Visi strīdi, kas rodas starp pusēm, tiek risināti sarunu ceļā, bet, ja tas nav iespējams, neatrisinātie strīdi un domstarpības tiek izšķirti Latvijas Republikas tiesā pēc piekritības piemērojot Latvijas Republikas normatīvos aktus.

6.5. Līgums sastādīts latviešu valodā, divos identiskos eksemplāros, no kuriem katrai pusei ir nodots viens eksemplārs.

7. PUŠU REKVIZĪTI

AKKA/LAA:

Licenciāts:

Nosaukums:	Biedrība "Autortiesību un komunikēšanās konsultāciju aģentūra/Latvijas Autoru apvienība"	
Adrese:	Rīgā, Čaka ielā 97, LV-1011	
Reģistrācijas nr.	40008043690	
Bankas konts:	LV28HABA0001408030477 „Swedbank” AS bankas kods: HABALV22	
Kontaktpersona:		
Kontakttālrunis:		
E-pasts:		

8. PUŠU PĀRSTĀVJU PARAKSTI

AKKA/LAA vārdā:

Licenciāta vārdā:

Pielikums Nr.1
 ____ . ____ . ____ Licences līgumam Nr. ____ par tiesībām izmantot autoru muzikālos
 (ar vai bez teksta) darbus raidīšanai televīzijā

Licenciāta raidītās Programmas:

Programmas nosaukums	Izplatīšanas veids (Virszemes apraide, satelīttelevīzija, Interneta TV, kabeļtelevīzija)	Teritoriālā aptveramība	Mūzikas % izmantojums Programmā	Raidījumu, kas satur mūziku, skaits nedēļā

Licenciāta ____ . gada prognozējamie ieņēmumi¹: EUR _____

PUŠU PĀRSTĀVJU PARAKSTI

AKKA/LAA vārdā:

Licenciāta vārdā:

¹ Atbilstoši Līguma 3.3. punktam.

Pielikums Nr.1
 __. __. __. Licences līgumam Nr. __ par tiesībām izmantot autoru muzikālos
 (ar vai bez teksta) darbus raidīšanai televīzijā

Televīzijas anketa

Elektroniskā plašsaziņas līdzekļa (uzņēmuma) nosaukums:	
Programmas nosaukums:	
Uzņēmumu reģistra Nr. :	
PVN maksātāja reģistrācijas Nr. :	
Izplatīšanas veids (virszemes maksas/ bezmaksas apraide, satelīttelevīzija, Interneta TV, kabeļtelevīzija):	
Pēc teritoriālās aptveramības:	
Paraksttiesīgā amatpersona: Vārds, uzvārds Ieņemamais amats Paraksttiesību pamatojums	
Kontaktpersona: Vārds, Uzvārds Ieņemamais amats	
Bankas rekvizīti:	
Juridiskā adrese:	
Korespondences adrese:	
Tālrunis:	
e-pasts:	
Izmantotās mūzikas daudzums programmās (%):	
Mūziku saturošu raidījumu skaits nedēļā:	
Programma tiek publiskota tiešsaistē: (lūdzu norādīt - "Jā" vai "Nē")	

Programmas publiskošanas interneta vietne:	
Atsevišķi raidījumi tiek padarīti pieejami tiešsaistē tā, ka lietotājiem ir iespēja individuāli izvēlēta laikā noskatīties vai noklausīties individuāli Izvēlētu raidījumu (arhīvs, audio/video on demand): (lūdzu norādīt - "Jā" vai "Nē")	
Televīzijas prognozētie nākamā kalendārā gada ieņēmumi:	
Aizpildīšanas datums:	
Aizpildītāja (Vārds, uzvārds, paraksts):	

PUŠU PĀRSTĀVJU PARAKSTI

AKKA/LAA vārdā:

Licenciāta vārdā:

Pielikums Nr.3

____.____.____.____.____.____.____ Licences līgumam Nr. __ par tiesībām izmantot autoru muzikālos
(ar vai bez teksta) darbus raidīšanai televīzijā

Autoratlīdzības minimālās normas (tarifi) par muzikālu darbu raidīšanu televīzijā:

Ar nacionālo un pārrobežu apraidi:

Mūzikas daudzums programmā %	% no ieņēmumiem ²
0-5%	0.4%
5-10%	0.5%
10-20%	1%
20-30%	1.5%
30-40%	2%
40-50%	2.5%
50-70%	3%
70%-100%	4%

Minimālā samaksa muzikālu darbu raidīšanai televīzijās ar nacionālo un pārrobežu apraidi:

_____.

Ar Rīgas reģionālo apraidi:

Mūzikas daudzums programmā %	% no ieņēmumiem ²
0-5%	0.3%
5-10%	0.4%
10-20%	0.9%
20-30%	1.4%
30-40%	1.9%
40-50%	2.4%
50-70%	2.9%
70%-100%	3.9%

Minimālā samaksa muzikālu darbu raidīšanai televīzijās ar Rīgas reģionālo apraidi:

_____.

² Atbilstoši Līguma 3.3. punktam.

Ar reģionālo un vietējo apraidi:

Mūzikas daudzums programmā %	% no ieņēmumiem ³
0-5%	0.2%
5-10%	0.3%
10-20%	0.8%
20-30%	1.3%
30-40%	1.8%
40-50%	2.3%
50-70%	2.8%
70-100%	3.8%

Minimālā samaksa muzikālu darbu raidīšanai televīzijās ar reģionālo un vietējo apraidi:

PUŠU PĀRSTĀVJU PARAKSTI

AKKA/LAA vārdā:

Licenciāta vārdā:

³ Atbilstoši Līguma 3.3. punktam.

Tabulas turpinājums

Sērijas nosaukums	Valsts	Gads	Izmantojuma datums	Izmantojuma faktiskais ilgums/hronometrāža (0:00:00)	Audiovizuālā darbā izmantoto muzikālo darbu uzskaites lapa (cue-sheet) ir iekļauta Jā/Nē
Obligāts lauks	Obligāts lauks	Obligāts lauks	Obligāts lauks	Obligāts lauks	Obligāts lauks

AKKA/LAA vārdā:

Licenciāta vārdā:

Atskaite par raidītajiem muzikālajiem darbiem, kas ietverti reklāmās

Licenciāta nosaukums	
Licences līguma numurs	
Izmantojuma periods	
Programmas nosaukums	
Darbu veids	Muzikāli darbi
Izmantojuma veids	Raidīšana (TV)

Reklāmas nosaukums oriģinālvalodā	Reklāmas alternatīvais/tulkotais nosaukums	Reklāmas producers	Raidorganizācijas iekšējais vai producenta lietotais reklāmas identifikators	Reklāmā iekļauta muzikāla darba nosaukums	Izpildītājs	Komponista(-u) uzvārds, vārds	Teksta autora(-u), tulkotāja (-u) uzvārds, vārds
Obligāts lauks				Obligāts lauks		Obligāts lauks	Obligāts lauks, ja ir

Tabulas turpinājums

Aranžētāja(-u) uzvārds, vārds	Valsts	Gads	Izmantojuma periods	Izmantojuma faktiskais ilgums/hronometrāža (0:00:00)	Izmantojuma reizes
Obligāts lauks, ja ir			Obligāts lauks	Obligāts lauks	Obligāts lauks

AKKA/LAA vārdā:

Licenciāta vārdā:

Atskaite par raidītajiem muzikālajiem darbiem, kas nav ietverti audiovizuālos darbos (raidījumi, koncertu translācijas u.tml.)

Licenciāta nosaukums	
Licences līguma numurs	
Izmantojuma periods	
Programmas nosaukums	
Darbu veids	Muzikāli darbi
Izmantojuma veids	Raidīšana (TV)

Muzikāla darba nosaukums oriģinālvalodā	Darba alternatīvais/ tulkotais nosaukums	Starptautiskais muzikāla darba reģistrācijas numurs ISWC	Starptautiskais fonogrammas reģistrācijas numurs ISRC	Raidorganizācijas iekšējais darba identifikators	Izpildītājs	Komponista(-u) uzvārds, vārds	Teksta autora(-u), tulkotāja (-u) uzvārds, vārds	Aranžētāja(-u) uzvārds, vārds
Obligāts lauks						Obligāts lauks	Obligāts lauks, ja ir	Obligāts lauks, ja ir

Tabulas turpinājums

Raidījuma vai pārraides nosaukums, kurā darbs iekļauts	Raidorganizācijas iekšējais raidījuma vai pārraides identifikators	Raidījuma režisors	Izmantojuma datums	Izmantojuma faktiskais ilgums/ hronometrāža (0:00:00)	Izmantojuma reizes
			Obligāts lauks	Obligāts lauks	Obligāts lauks

AKKA/LAA vārdā:

Licenciāta vārdā:
